



Electrolux



electrolux.com/register



EW6T826U

UK Інструкція | Пральна машина



Ласкаво просимо до Electrolux! Дякуємо, що обрали наш прилад.



Ми прагнемо збереження довкілля, скорочуючи паперові документи та забезпечуючи доступ до повних інструкцій з експлуатації онлайн. Отримайте доступ до повної версії інструкції з експлуатації на electrolux.com/manuals



Отримуйте поради з використання, брошури, інструкції з усунення несправностей, інформацію щодо сервісу та ремонту на electrolux.com/support



Купуйте аксесуари, витратні матеріали й оригінальні запчастини для вашого приладу на electrolux.com/shop

Може змінитися без оповіщення.

ЗМІСТ

1. ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ.....	2
2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	4
3. ОПИС ВИРОБУ.....	7
4. ТЕХНІЧНА ІНФОРМАЦІЯ.....	8
5. ВСТАНОВЛЕННЯ.....	8
6. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ.....	12
7. РУЧКА ПЕРЕМІКАННЯ ТА КНОПКИ.....	13
8. ПРОГРАМИ.....	15
9. НАЛАШТУВАННЯ.....	19
10. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ.....	20
11. ДОГЛЯД ТА ОЧИЩЕННЯ.....	23
12. ПОКАЗНИКИ СПОЖИВАННЯ.....	27
13. ЕКСПРЕС-ДОВІДНИК.....	28
14. КОДИ ПОПЕРЕДЖЕНЬ І МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ.....	32
15. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ.....	33

1. ⚠ ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ



Перед встановленням та експлуатацією цього приладу слід уважно прочитати надані інструкції. Виробник не несе відповідальності за травми чи збитки, спричинені неправильним установленням або використанням. Інструкції слід зберігати в безпечному й доступному місці для використання в майбутньому.

1.1 Безпека дітей і вразливих осіб

- Діти від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними або психічними можливостями чи

недостатнім досвідом і знаннями можуть користуватися цим приладом лише під наглядом, або за умови попереднього отримання інструкцій з безпечного користування приладом та розуміння пов'язаних з цим ризиків.

- Діти віком від 3 до 8 років та особи з важкою та комплексною непрацездатністю можуть перебувати поблизу приладу лише за умови, якщо знаходяться під безперервним спостереженням.
- Не слід залишати дітей до 3 років поблизу приладу без постійного нагляду.
- Слідкуйте за тим, аби діти не бавилися з приладом.
- Тримайте усі пакувальні матеріали подалі від дітей та утилізуйте їх належним чином.
- Тримайте мийні засоби в недоступному для дітей місці.
- Не дозволяйте дітям та домашнім тваринам знаходитися поблизу приладу при відчинених дверцятах.
- Якщо прилад оснащено засобами захисту від доступу дітей, їх необхідно активувати.
- Чищення або обслуговування приладу дітьми дозволяється лише під наглядом.

1.2 Загальна безпека

- Цей прилад призначений лише для побутового прання речей, які можна прати в пральній машині.
- Цей прилад призначений для використання в домашніх умовах у приміщенні.
- Цей прилад можна використовувати в офісах, готельних номерах, напівготелях, приміщеннях для фермерського туризму та інших подібних приміщеннях, де застосування цього приладу не перевищує (середній) рівень побутового користування.
- Не змінюйте технічні специфікації цього приладу.

- Максимальне завантаження приладу 6 кг. Не перевищуйте максимальний обсяг завантаження кожної програми (див. розділ «Програми»).
- Робочий тиск води на впуску води від випускного патрубку повинен становити від 0,5 бар (0,05 МПа) до 10 бар (1,0 МПа).
- Подбайте про те, щоб килим, килимок або інше підлогове покриття не закривало вентиляційний отвір в основі приладу.
- Прилад слід під'єднати до водопроводу за допомогою набору нових шлангів із комплекту або набору нових шлангів, що постачається авторизованим сервісним центром.
- Повторно використовувати набір старих шлангів не можна.
- У разі пошкодження електричного кабелю його має замінити виробник, його авторизований сервісний центр або інші аналогічно кваліфіковані особи задля уникнення ураження електричним струмом.
- Перш ніж виконувати технічне обслуговування, вимкніть пристрій і вийміть вилку з розетки.
- Не використовуйте струмінь води та/або пари високого тиску для очищення приладу.
- Витріть прилад вологою ганчіркою. Застосовуйте лише нейтральні мийні засоби. Не використовуйте абразивні засоби, жорсткі серветки для очищення, розчинники або металеві предмети.

2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

2.1 Встановлення



Установка повинна відповідати відповідним нормативам країни.

- Видаліть усі транспортувальні болти та пакувальні матеріали, в тому числі

гумову втулку з пластиковою прокладкою.

- Тримайте транспортні болти в безпечному місці. Для перевезення приладу ці болти необхідно буде знов установити, щоб зафіксувати барабан для запобігання пошкодженню внутрішніх компонентів.
- Будьте обережні під час переміщення приладу, оскільки він важкий.

Використовуйте захисні рукавички та взуття, що постачається в комплекті.

- Дотримуйтеся інструкції зі встановлення, що постачається разом із приладом.
- Не встановлюйте й не використовуйте пошкоджений прилад.
- Не встановлюйте прилад і не використовуйте його у приміщеннях, де температура може опуститися нижче 0°C або де погодні явища можуть впливати на його роботу.
- Поверхня підлоги, на якій буде встановлено прилад, повинна бути рівною, нерухомою, чистою та термостійкою.
- Переконайтеся, що повітря може вільно циркулювати між приладом і підлогою.
- Установивши прилад у місце постійної експлуатації, за допомогою спиртового рівня переконайтеся в тому, що він правильно вирівняний. У разі необхідності відрегулюйте ніжки, щоб вирівняти його.
- Не встановлюйте прилад безпосередньо над зливним отвором у підлозі.
- Не розпилюйте воду на прилад та не піддавайте його надмірній вологості.
- Не встановлюйте прилад у місцях, де не можна повністю відкрити кришку приладу.
- Не підставляйте під прилад закриту ємність для збору води на випадок можливого протікання. Звертайтеся до авторизованого сервісного центру по інформацію про приладдя, яке дозволяється використовувати.

2.2 Під'єднання до електромережі



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик займання та ураження електричним струмом.

- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Цей прилад має бути встановлений / підключений до заземлюючого з'єднання в будівлі.
- Завжди використовуйте належним чином встановлену розетку, захищену від дотику до частин, що проводять струм.

- Переконайтеся в тому, що параметри на таблиці з технічними даними сумісні з електричними параметрами електроживлення від мережі.
- Не використовуйте розгалужувачі та подовжувачі.
- Не пошкодьте штепсельну вилку та кабель живлення. За необхідності замініть кабель живлення завертайтеся до нашого авторизованого сервісного центру.
- Вставляйте штепсельну вилку в розетку електроживлення лише після закінчення установки. Переконайтеся, що після установки є вільний доступ до мережі.
- Не торкайтеся кабелю живлення або вилки мокрими руками.
- Не тягніть за кабель живлення для відключення приладу. Завжди тягніть за вилку.

2.3 Підключення води

- Вода на впуску не повинна перевищувати 25°C.
- Не допускайте пошкодження шлангів.
- Перед тим, як під'єднати прилад до нових труб або труб, що не використовувалися тривалий час, чи якщо проводилися ремонтні роботи або встановлювалися нові пристрої (лічильники води тощо), спустіть воду, доки вона не буде чистою й прозорою.
- Під час першого використання приладу й після першого використання переконайтеся у відсутності видимих витоків води.
- Не користуйтеся подовжувальним шлангом, якщо впускний шланг занадто короткий. Зверніться до авторизованого сервісного центру, щоб замінити впускний шланг.
- При розпакуванні приладу зі зливного шлангу може витікати вода. Це відбувається через тестування приладу на заводі з використанням води.
- Зливний шланг можна подовжити щонайбільше до 400 см. Зверніться до авторизованого сервісного центру, щоб отримати інший зливний шланг та подовжувач.
- Переконайтеся, що після установки є вільний доступ до крану.

- Закривайте водопровідний кран після кожного використання приладу.

2.4 Користування



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик отримання травм, ураження електричним струмом, пожежі, опіків або пошкодження приладу.

- Дотримуйтеся інструкцій з безпеки, що зазначені на упаковці мийного засобу.
- Не кладіть усередину приладу, поряд із ним або на нього легкозаймисті речовини чи предмети, змочені в легкозаймистих речовинах.
- Не періть речі, сильно забруднені олією, мастилом або іншими жирними речовинами. Це може пошкодити гумові деталі приладу. Такі речі слід попередньо випрати вручну, перш ніж завантажувати їх до приладу.
- Не використовуйте ароматизатори для білизни, щоб уникнути ризику пошкодження пластикових і гумових деталей приладу.
- Подбайте про те, щоб у білизні не залишалось металевих предметів.

2.5 Сервіс

- Для ремонту приладу звертайтеся до авторизованого сервісного центру. Використовуйте лише оригінальні запасні частини.
- Зверніть увагу, що самостійний або непрофесійний ремонт може мати наслідки для безпеки та призвести до втрати гарантії.
- Зазначені далі запасні частини будуть доступні протягом принаймні 10 років після припинення випуску моделі: двигун та щітки двигуна, трансмісія між двигуном і барабаном, насоси, амортизатори та пружини, пральний барабан, вилка барабана та пов'язані кулькові підшипники, нагрівачі та нагрівальні елементи, у тому числі теплові насоси, труби та пов'язане з ними обладнання, включаючи шланги, клапани, фільтри та аквастопи, друковані плати, електронні дисплеї, датчики тиску, термостати та датчики,

програмне забезпечення та вбудовані програми, у тому числі програмне забезпечення для скидання, дверцят, петлі та ущільнювачі для дверцят, інші ущільнювачі, комплект замку дверцят, пластикові периферійні деталі, такі як дозатори мийних засобів. У вашій країні тривалість може бути довшою. Для отримання додаткової інформації відвідайте наш вебсайт.

- Зверніть увагу, що деякі з цих запчастин доступні тільки спеціалістам з ремонту, і що не всі запчастини стосуються всіх моделей.
- Щодо ламп у цьому приладі та запасних ламп, що продаються окремо: ці лампи витримують екстремальні умови в побутових приладах, як-от температуру, вібрацію, вологість, або призначені для подання сигналу про робочий стан приладу. Вони не призначені для використання з іншою метою та не придатні для освітлення побутових приміщень.

2.6 Утилізація



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

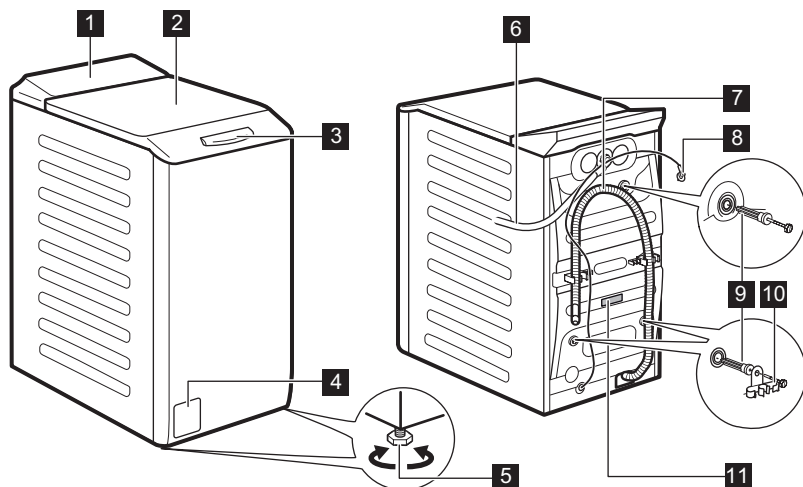
Існує небезпека травмування або задушення.

- Від'єднайте прилад від електромережі та водопостачання.
- Відріжте кабель електричного живлення від приладу та утилізуйте його.
- Від'єднайте фіксатор дверцят, щоб унеможливити зачинення дверцят, якщо діти або домашні тварини опиняться всередині барабана.
- Утилізуйте прилад відповідно до місцевих вимог з утилізації відпрацьованого електричного й електронного обладнання (Директива WEEE).

Цей продукт по вмісту небезпечних речовин відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова Кабінета Міністрів України №139 від 10 березня 2017р.)

3. ОПИС ВИРОБУ

3.1 Огляд приладу

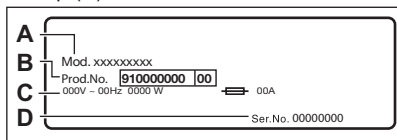


- 1** Панель керування
- 2** Кришка
- 3** Ручка кришки
- 4** Фільтр зливного насоса
- 5** Ніжки для вирівнювання приладу
- 6** Шланг подачі води

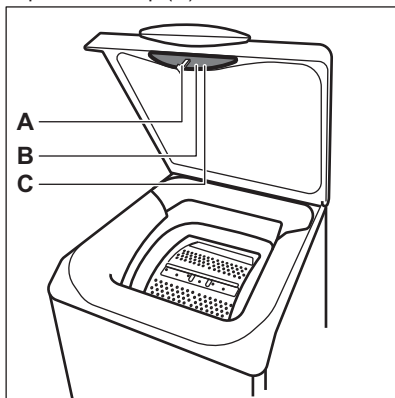
- 7** Зливний шланг
- 8** Кабель живлення
- 9** Транспортувальні болти
- 10** Опора для шлангу
- 11** Табличка з технічними даними

Інформація для реєстрації виробу.

На табличці з технічними даними зазначено номер моделі (A), номер виробу (B), електричні параметри (C) та серійний номер (D).



На інформаційній табличці зазначено номер моделі (A), номер виробу (B) та серійний номер (C).



4. ТЕХНІЧНА ІНФОРМАЦІЯ

Розмір	Ширина / висота / загальна глибина	39,7 см /90,8 см /59,9 см
Підключення до електромережі	Напруга	230 В
	Загальна потужність	2100 Вт
	Запобіжник	10 А
	Частота	50 Гц
Рівень захисту від проникнення твердих часток і вологи, що забезпечується захисним кожухом, за винятком випадків, коли обладнання з низькою напругою не має захисту від вологи		IPX4
Тиск води	Мінімальний	0,5 бара (0,05 МПа)
	Максимальний	10 бар (1,0 МПа)
Водопостачання ¹⁾		Холодна вода
Максимальне завантаження	Бавовна	6 кг

¹⁾ Під'єднайте впускний шланг до водопровідного крана з 3/4" різьбою.

5. ВСТАНОВЛЕННЯ

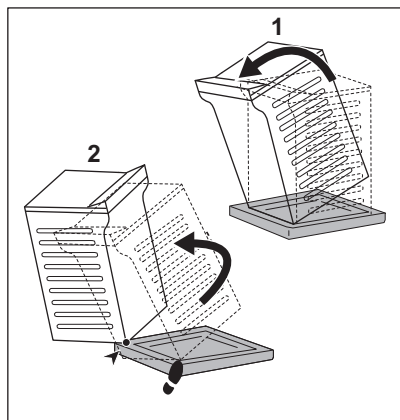


ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

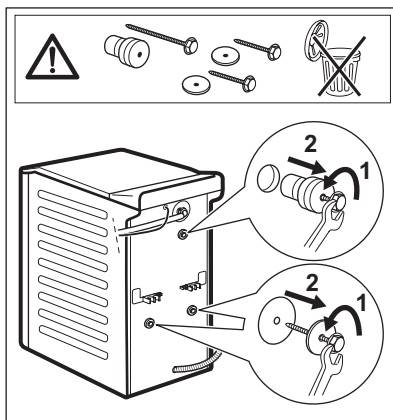
Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

5.1 Розпакування та розміщення

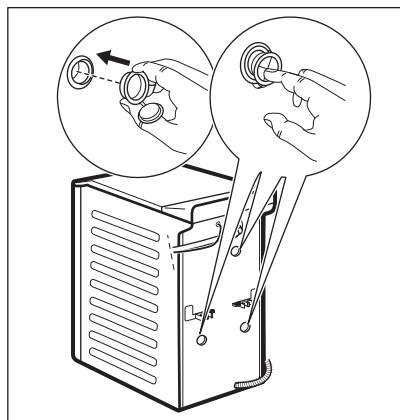
1.



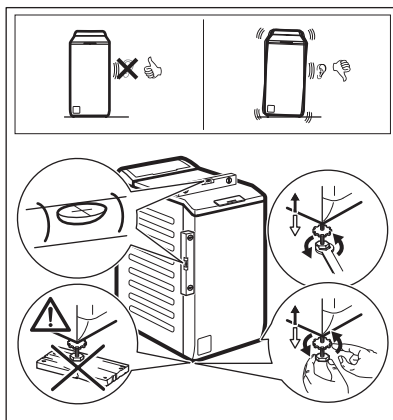
2.



3.



4.



⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

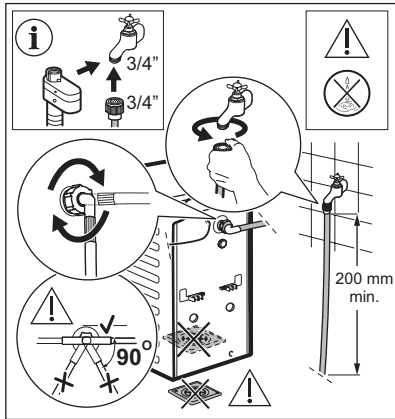
Правильне налаштування рівня приладу запобігає вібрації, шуму та руху приладу під час роботи. Не підкладайте під ніжки картонні, дерев'яні або інші предмети з подібних матеріалів для регулювання рівня. Переконайтеся, що килими не перешкоджають циркуляції повітря під приладом. Перевірте, чи не торкається прилад стіни або інших меблів.



Рекомендуємо зберегти пакувальні матеріали та транспортувальні болти для перевезення приладу в майбутньому.

Схема монтажу для кваліфікованого фахівця.

5.2 Впускний шланг



Аксесуари, що постачаються в комплекті з приладом, можуть відрізнятися залежно від моделі.



Переконайтеся в тому, що шланги не пошкоджені, а з'єднання герметичні. Не користуйтеся подовжувальним шлангом, якщо впускний шланг занадто короткий. Щоб отримати інформацію щодо заміни впускного шланга, зверніться до сервісного центру.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

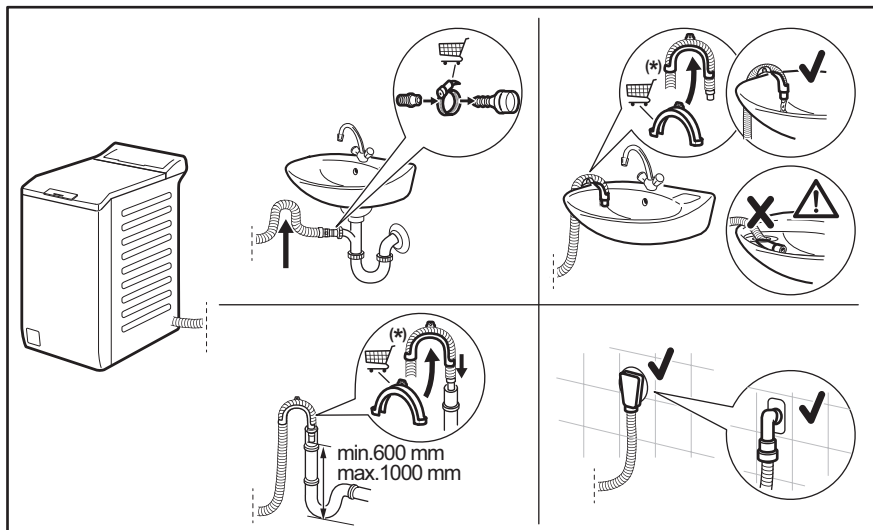
Для зменшення бічного зусилля забезпечте пряму ділянку шланга довжиною мінімум 200 мм під з'єднанням крана.

Деякі моделі можуть містити впускний шланг із пристроєм для зупинки води. Це запобігає протіканням шланга через його природне зношування.

Сектор у віконці містить інформацію про цю помилку. Якщо таке сталося, закрийте водопровідний кран і зверніться до авторизованого сервісного центру для отримання інформації щодо заміни шланга.

Запасні частини можуть бути змінені без попереднього повідомлення. Купуйте аксесуари в уповноваженого постачальника.

5.3 Злив води



Можуть бути внесені зміни без завчасного повідомлення.

Шланг для зливу води повинен знаходитися на висоті не менше 600 мм і не більше 1000 мм. Зливний шланг можна подовжити щонайбільше до 4000 мм. Зверніться до авторизованого сервісного центру, щоб отримати інший зливний шланг та подовжувач.

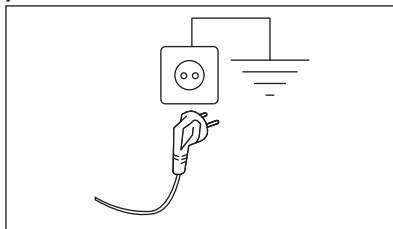
5.4 Підключення до електромережі

Після закінчення встановлення можна вставити штепсельну вилку в розетку.

Необхідні електричні параметри наведені в таблиці з технічними даними та в розділі «Технічні дані». Переконайтеся в тому, що вони сумісні з параметрами електроживлення від мережі.

Переконайтеся в тому, що електропроводка, встановлена у вас удома, витримує максимальне необхідне навантаження, враховуючи також інші прилади, якими ви також можете користуватися.

Підключіть прилад до заземленої розетки.



Необхідно забезпечити вільний доступ до кабелю живлення після встановлення приладу.

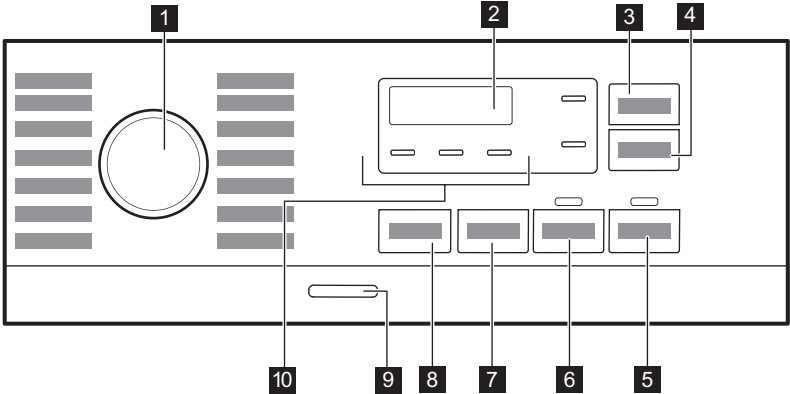
Для проведення електротехнічних робіт, які необхідно виконати для встановлення цього приладу, зверніться до нашого авторизованого сервісного центру.

Виробник не відповідає за ушкодження чи травми, спричинені в результаті

недотриманням цього застережного заходу.

6. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ

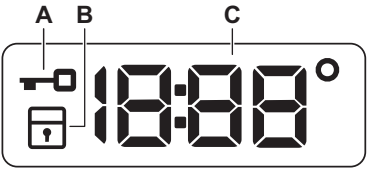
6.1 Опис панелі керування



- 1 Перемикач програм
- 2 Дисплей
- 3 Сенсорна кнопка Економія часу
- 4 Сенсорна кнопка Відклад. старт
- 5 Сенсорна кнопка Старт/Пауза
- 6 Сенсорна кнопка Попер. прання
- 7 Сенсорна кнопка Віджим
- 8 Сенсорна кнопка Темп.
- 9 Кнопка Увімкн./Вимкн.
- 10 Індикатори:

- Дод. полоск.
- Тихо
- Зупинка полоскання

6.2 Дисплей



A		Індикатор блокування кришки.
B		Індикатор функції захисту від доступу дітей.

Цифровий індикатор може показувати наступне:

- Тривалість програми (наприклад, **2:40**).
- Тривалість відкладеного запуску (наприклад, **2h**).
- Закінчення циклу (**000**).
- Код попередження (наприклад, **E20**).
- Температура (**88°**).
- Швидкість віджимання (**1888**, індикатор опції «без віджимання» **---**).
- Відображення загальних годин роботи приладу. Докладніше в розділі «Лічильник годин роботи» глави «Налаштування».

7. РУЧКА ПЕРЕМИКАННЯ ТА КНОПКИ

7.1 Вступ



Деякі опції/функції недоступні для всіх програм прання. Перевірте сумісність опцій/функцій та програм прання за таблицею програм. Деякі опції/функції є взаємовиключними. В такому випадку прилад не дозволить обрати разом несумісні опції/функції.

7.2 Темп.

Після встановлення програми прання прилад автоматично пропонує температуру за промовчанням.

Торкайтесь цієї кнопки декілька разів, доки на дисплеї не відобразиться значення бажаної температури.

Коли на дисплеї відображаються індикатори **--°**, прилад не нагріває воду.

7.3 Віджим

Після встановлення програми прилад автоматично обирає дозволenu швидкість віджимання за замовчуванням.

Натисніть цю кнопку для встановлення додаткових опцій віджимання:

- **Зменште швидкість віджимання.** На дисплеї відображаються лише швидкості віджимання, доступні для встановленої програми.

- **На дисплеї з'являється Без віджимання** **---**.

Установіть цю опцію для того, щоб вимкнути всі фази віджимання. Прилад виконує лише фазу зливання обраної програми прання. Установіть цю опцію для дуже делікатних тканин. У деяких програмах прання під час фази полоскання використовується більший обсяг води

- **Полоскання без зливання**

Засвітиться відповідний індикатор. Остаточне віджимання не виконується. Вода, що була залита після останнього полоскання, не зливається, що дозволяє запобігти утворенню складок на білизні. Після завершення програми прання вода залишається в барабані. Кришка залишається заблокованою, а барабан регулярно обертається, щоб зменшити кількість складок на білизні. Щоб розблокувати кришку, необхідно злити воду.

За натискання кнопки Старт/Пауза прилад виконує фазу віджимання та зливає воду.

- **Тихо** . Засвітиться відповідний індикатор. Проміжне та остаточне віджимання скасовуються, і програма закінчується з водою у барабані. Це допомагає зменшити кількість складок на білизні. Кришка залишається заблокованою. Барабан регулярно обертається, щоб зменшити кількість складок. Щоб

розблокувати кришку, необхідно злити воду.

Оскільки програма дуже тиха, вона підходить для використання у нічний час, коли доступні дешевші тарифи на електроенергію. У деяких програмах полоскання виконуватиметься з використанням більшої кількості води.

За натискання кнопки Старт/Пауза ►|| прилад виконує лише фазу зливання.



Прилад автоматично зливає воду приблизно через 18 годин.

7.4 Попер. прання

За допомогою цієї опції можна додати до програми прання фазу попереднього прання.

Світиться відповідний індикатор.

- Використовуйте цю опцію, щоб додати фазу попереднього прання при 30°C перед фазою основного прання. Ця опція рекомендована для дуже забрудненого одягу, особливо, якщо він містить пісок, пил, бруд та інші тверді часточки.



Ця опція може збільшити тривалість програми.

7.5 Економія часу

Ця опція рекомендується для скорочення програми прання. Використовуйте цю опцію для прання речей зі звичайним або низьким рівнем забруднення або для освіження речей. Натисніть цю кнопку **один раз**, щоб скоротити тривалість програми. У випадку невеликого обсягу завантаженої білизни натисніть цю кнопку **двічі**, щоб встановити надшвидку тривалість програми.

Опція доступна лише для програм, зазначених у таблиці.

Тривалість програми	Бавовна	Синтетика	Інтенсивне прання
Найдовша	■	■	■
Найкоротша	■ 1)	■	■ 1)

1) Цей рівень опції Економія часу недоступний за 90 °C.

7.6 Відклад. старт

За допомогою цієї опції можна відкласти запуск програми на більш зручний час.

Торкайтеся кнопки до встановлення часу, на який слід відкласти запуск. Час збільшується покроково на період від 1 до 20 годин.

Після натиснення кнопки Старт/Пауза ►|| світиться відповідний індикатор та обраний час затримки запуску, і прилад починає зворотний відлік часу. Кришка заблокована.

7.7 Старт/Пауза ►||

Торкніться кнопки Старт/Пауза ►||, щоб запустити прилад, поставити його на паузу або припинити програму, що виконується.

7.8 Увімкн./Вимкн.

Натисніть на цю кнопку і утримуйте її протягом декількох секунд, щоб увімкнути або вимкнути прилад. При увімкненні або вимкненні приладу чути два різних звуки.

Оскільки функція Stand-by автоматично вимикає прилад через декілька хвилин для зниження споживання електроенергії, може знадобитися повторне увімкнення приладу.

Для отримання детальної інформації, див. параграф «Режим очікування» в розділі «Щоденне користування».

8. ПРОГРАМИ

8.1 Таблиця програм

Програма Температура за замовчуванням Temperature range	Розрахун- кова швид- кість від- жимання Діапазон швидкості віджиман- ня (об/хв)	Макси- мальне заван- тажен- ня	Опис програми (тип речей і ступінь забруднення)
FullWash 45' 30 °C 30 °C — холодне прання	1200 об/хв (1200 – 400)	6 кг	Змішані тканини, ідеально підходить для кольорової бавовни та синтетики, а також для щоденного одягу з легким забрудненням. Ця програма забезпечить очищення при температурі 30°C всього за 45 хвилин.
Бавовна 40 °C 90 °C — холодне прання	1200 об/хв (1200 – 400)	6 кг	Білі та кольорові бавовняні речі. Ідеально підходить для середнього та сильного ступеня забруднення.
Синтетика 30 °C 60 °C — холодне прання	1200 об/хв (1200 – 400)	3 кг	Вироби з синтетичних або змішаних тканин. Середній ступінь забруднення.
Тонкі тканини 30 °C 40 °C — холодне прання	800 об/хв (1200 – 400)	2 кг	Делікатні тканини, наприклад акрил, віскоза та вироби зі змішаних тканин, які вимагають обережнішого прання. Середній ступінь забруднення.
Вовна/ Шовк   40 °C 40 °C — холодне прання	1200 об/хв (1200 – 400)	1,5 кг	Вироби з вовни для машинного й ручного прання, а також вироби з інших тканин з позначкою «ручне прання» ¹⁾
Полоскання	1200 об/хв (1200 – 400)	6 кг	Усі типи тканин, окрім виробів із вовни й дуже делікатних тканин. Програма для полоскання й віджимання білизни. Швидкість віджимання за промовчанням — використовується для програм прання бавовни. Знизьте швидкість віджимання залежно від типу білизни. За потреби встановіть опцію «Додаткове полоскання», щоб додати цикли полоскання. Якщо налаштовано низьку швидкість віджимання, здійснюється делікатне полоскання з коротким циклом віджимання.
Віджим/Злив	1200 об/хв (1200 – 400)	6 кг	Для віджимання білизни та зливання води з барабана. Усі типи тканин, крім виробів із вовни й делікатних тканин.
Інтенсивне прання 60 °C 90 °C — холодне прання	1200 об/хв (1200 – 400)	6 кг	Спецодяг, комбінезони та робочий одяг. Інтенсивний цикл із фазою попереднього прання для видалення бруду та твердих забруднень.

Програма Температура за замовчуванням Temperature range	Розрахунок швид- кість від- жимання Діапазон швидкості віджиман- ня (об/хв)	Макси- мальне заван- тажен- ня	Опис програми (тип речей і ступінь забруднення)
Джинси 30 °C 40 °C — холодне прання	800 об/хв (1200 – 400)	2 кг	Спеціальна програма для джинсового одягу з фазою делікатного прання для зведення до мінімуму утворення плям і вицвітання кольору. Для кращого догляду рекомендується знизити обсяг речей, що завантажуються в машину.
Спорт 30 °C 40 °C — холодне прання	1200 об/хв (1200 – 400)	3 кг	Спортивний одяг із синтетики. Ця програма призначена для делікатного прання сучасного верхнього спортивного одягу, а також підходить для одягу для занять у спортзалі, поїздки на велосипеді, бігу та подібного спортивного одягу.
Пухові ковдри 30 °C 60 °C — холодне прання	800 об/хв (800 – 400)	2 кг	Спеціальна програма для синтетичної або пір'яної та пухової ковдри, стьобаної ковдри, покривала тощо. Використовуйте рідкий делікатний мийний засіб, наприклад, мийний засіб для вовни.
Куртки  30 °C 40 °C — холодне прання	1200 об/хв (1200 – 400)	2 кг ²⁾ 1 кг ³⁾	Не використовуйте пом'якшувачі для тканин, а також переконайтеся, що в дозаторі для мийних засобів немає залишків пом'якшувача. Верхній одяг, спецодяг, спортивний одяг, ворсистий одяг, куртки з водонепроникних і дихаючих тканин, вітровки зі знімною підстібною підкладкою з флісу або внутрішнім утепленням. Рекомендований обсяг завантаження білизни становить 2 кг. Ця програма також може використовуватись як цикл відновлення водонепроникних властивостей тканин із водовідштовхувальним покриттям. Для виконання циклу відновлення водовідштовхувальних властивостей дотримуйтеся наведених нижче інструкцій. • Додайте мийний засіб у відділення . • Налийте спеціальний засіб для відновлення водовідштовхувальних властивостей у відділення пом'якшувача для тканин . • Зменште обсяг завантаження білизни до 1 кг. Для досягнення найкращого результату відновлення водовідштовхувальних властивостей висушіть одяг у сушильній машині, установивши програму сушіння Куртки (за її наявності та якщо згідно з інструкцією щодо догляду на етикетці виробу сушіння в машині не заборонено).
Дезінфекція  60 °C	1200 об/хв (1200 – 400)	6 кг	Білі бавовняні речі. Ця високоефективна програма прання в поєднанні з паром, видаляє більше 99,99 % бактерій і вірусів ⁴⁾ підтримання температури вище 60°C протягом фази прання; з додатковою дією на волокна завдяки паровій фазі, покращена фаза полоскання забезпечує належне видалення мийного засобу та залишків мікроорганізмів. Ця програма також забезпечує належне зниження кількості пилку/алергенів.

Програма Температура за замовчуванням Temperature range	Розрахун- кова швид- кість від- жимання Діапазон швидкості віджиман- ня (об/хв)	Макси- мальне заван- тажен- ня	Опис програми (тип речей і ступінь забруднення)
Есо 40-60 5)	1200 об/хв (1200 – 400)	6 кг	Біла й нелиночя бавовна. Речі зі звичайним ступенем забруднення. Рівень енергоспоживання зменшується, а час виконання програми прання збільшується, забезпечуючи відмінні результати прання.

- 1) Під час цього циклу барабан обертається повільно, щоб забезпечити делікатне прання. Може здаватися, що барабан не обертається або обертається неналежним чином, але це нормальне явище для цієї програми.
- 2) Програма прання.
- 3) Програма прання та фаза відновлення водовідштовхувальних властивостей.
- 4) , досліджених на *Staphylococcus aureus*; *Enterococcus faecium*, *Candida albicans*, *Pseudomonas aeruginosa* та MS2 Bacteriophage у зовнішньому тесті, проведеному Swissatest Testmaterialien AG у 2021 році (Звіт про дослідження № 202120117),
- 5) Згідно з технічним регламентом Комісії ЄС № 2019/2023 та Постановою Кабінету Міністрів України № 834/2023 ця програма з робочою температурою 40 °C дає змогу очищувати бавовняну білизну зі звичайним ступенем забруднення, яку можна прати за температури 40 °C або 60 °C разом в одному циклі. Температура не вказана та не відображається, вона встановлюється автоматично.



- Інформацію щодо температури білизни, тривалості програми та інші дані див. в главі «Показники споживання».
- Найефективнішими програмами з точки зору споживання енергії є, як правило, ті, що виконуються за нижчих температур із довшою тривалістю.

Сумісність опцій програм

Програма	Віджим	---				Попер. прання	Відклад. старт	Економія часу
FullWash 45'	■	■	■		■		■	
Бавовна	■	■	■	■	■	■	■	■
Синтетика	■	■	■	■	■	■	■	■
Тонкі тканини	■	■	■	■	■		■	
Вовна/ Шовк  	■	■	■				■	

Програма	Віджим	---				Попер. прання	Відклад. старт	Економія часу
Полоскання	■	■	■		■		■	
Віджим/Злив ¹⁾	■	■					■	
Інтенсивне прання	■	■	■	■	■		■	■
Джинси	■	■	■	■	■		■	
Спорт	■	■	■		■	■	■	
Пухові ковдри	■	■					■	
Куртки 	■	■	■		■		■	
Дезінфекція 	■	■	■		■		■	
Есо 40-60	■		■				■	

¹⁾ Встановіть швидкість віджимання відповідно до типу тканини, яку ви перете. Якщо ви встановили опцію «без віджимання», доступна буде лише фаза зливу.

Відповідні мийні засоби для програм прання

Програма	Універсальний пральний порошок ¹⁾	Універсальний рідкий мийний засіб	Рідкий мийний засіб для кольорової білизни	Делікатні ви-роби з вовни	Спеціальний
FullWash 45'	▲	▲	--	--	--
Бавовна	▲	▲	▲	--	--
Синтетика	▲	▲	▲	--	--
Тонкі тканини	--	--	--	▲	▲
Вовна/ Шовк 	--	--	--	▲	▲
Інтенсивне прання	▲	▲	▲	--	--
Джинси	--	--	▲	▲	▲

Програма	Універсальний пральний порошок 1)	Універсальний рідкий мийний засіб	Рідкий мийний засіб для кольорової білизни	Делікатні ви- роби з вовни	Спеціаль- ний
Спорт	--	▲	▲	--	▲
Пухові ковдри	--	--	--	▲	▲
Куртки	--	--	--	▲	▲
Дезінфекція	▲	▲	--	--	▲
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--

1) При температурі, що перевищує 60 °C, рекомендується використовувати пральний порошок.

-- = Не рекомендовано ▲ = Рекомендовано

8.2 Woolmark Premium Wool Care — Синій



Цикл прання вовняних речей у цій машині був перевірений і схвалений компанією Woolmark для прання виробів із вовни, на етикетці яких є символ «ручне прання», за умови дотримання при пранні інструкцій на етикетці виробу, а також інструкцій, наданих виробником цієї пральної машини. M1145

9. НАЛАШТУВАННЯ

9.1 Звукові сигнали

Прилад може видавати різні звукові сигнали, які вмикаються в таких випадках:

- Увімкнення приладу (спеціальний короткий сигнал).
- Вимкнення приладу (спеціальний короткий сигнал).
- Торкання кнопок (звук клацання).
- Неправильний вибір (3 короткі сигнали).
- Завершення програми (послідовність звуків протягом приблизно 1 хвилини).
- Несправність приладу (послідовність звуків протягом приблизно 5 хвилин).

Для **вмикання/вимикання** звукових сигналів установіть одну з програм,

одночасно натисніть та утримуйте протягом 2 секунд кнопку Економія часу і кнопку Відклад. старт.



Якщо звукові сигнали вимкнено, вони застосовуватимуться далі лише в разі несправності приладу.

9.2 Захист від доступу дітей

Ця функція не дозволяє дітям гратись із панеллю керування.

Щоб **увімкнути/вимкнути** цю опцію, натисніть і утримуйте кнопку Віджим, доки не засвітиться/не згасне на дисплеї.

Прилад використовуватиме цю опцію за промовчанням після його вимкнення. Функція захисту від доступу дітей може бути недоступною протягом декількох секунд після ввімкнення приладу.

9.3 Постійна Дод. полоск.

Якщо використовується ця функція, після встановлення нової програми буде постійно застосовуватися додатковий цикл полоскання.

- Щоб **увімкнути/вимкнути** цю опцію, утримуйте кнопку Попер. прання натиснутою, доки відповідний індикатор  **не ввімкнеться/вимкнеться**.

9.4 Лічильник годин роботи

Ви можете візуалізувати загальний час роботи приладу в годинах, починаючи з першого ввімкнення. Це значення підраховує час роботи циклів (не враховує паузи та відкладений запуск). Щоб відобразити це значення, виконайте такі дії:

- Увімкніть прилад, натиснувши кнопку Увімкн./Вимкн..
- Поверніть перемикач програм на будь-яку програму.
- Натисніть і утримуйте кнопки Темп. і Віджим кілька секунд (протягом 10 секунд після ввімкнення; після закінчення перших 10 секунд ця комбінація клавіш вмикає та вимикає звукові сигнали).
- Через 3 секунди на дисплеї відображається загальна кількість годин роботи приладу: наприклад, 1276 годин, дисплей відображає текст Hr

протягом 2 секунд, 12 годин (тисячі й сотні) протягом 2 секунд і 76 (десятки та одиниці).



Якщо процедура не виконується (через затримку часу, неправильне положення перемикача програм або неправильну комбінацію клавіш), вимкніть прилад і повторіть процедуру з початку.

9.5 Скидання до заводських налаштувань

Ця функція дозволяє відновити стандартні заводські налаштування. Щоб **активувати** цю опцію, виконайте такі дії:

- Увімкніть прилад, натиснувши кнопку Увімкн./Вимкн..
- Поверніть перемикач програм на будь-яку програму.
- Натисніть і утримуйте кнопки Віджим і Попер. прання кілька секунд (протягом 10 секунд після ввімкнення; після закінчення перших 10 секунд ця комбінація клавіш вмикає та вимикає звукові сигнали).
- На дисплеї відображатиметься — — — протягом приблизно 5 секунд.



Якщо процедура не виконується (через затримку часу, неправильне положення перемикача програм або неправильну комбінацію клавіш), вимкніть прилад і повторіть процедуру з початку.

10. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

10.1 Увімкнення приладу

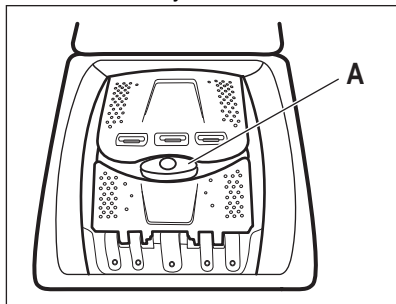
- Вставте мережеву вилку в розетку живлення.

- Відкрийте водопровідний кран.
 - Щоб увімкнути прилад, натисніть кнопку Увімкн./Вимкн. і утримуйте її кілька секунд
- Лунає короткий звуковий сигнал.

10.2 Завантаження білизни

- Відкрийте кришку приладу.

2. Натисніть кнопку **A**.



Барабан відкривається автоматично.

3. Одна за одною завантажте речі в барабан.
4. Струшуйте речі, перш ніж класти їх у прилад.
5. Закрийте барабан і кришку.

УВАГА

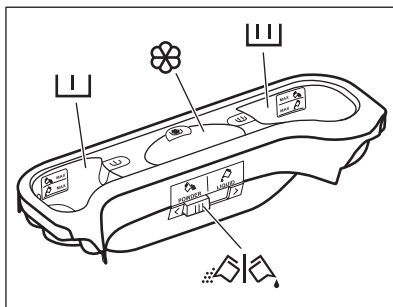
- Переконайтеся, що в барабан не завантажено надто багато білизни.
- Переконайтеся, що між ущільнювачем і приладом не залишилося білизни, і що барабан закрито правильно.
- Прання дуже забрудненого одягу з великими плямами жиру або з використанням ароматизаторів може призвести до пошкодження гумових деталей приладу.

10.3 Відділення для мийного засобу. Використання мийного засобу та добавок

1. Відміряйте необхідну кількість мийного засобу й кондиціонера для тканин.
2. Помістіть мийний засіб і кондиціонер у відповідні відділення.



Завжди дотримуйтеся інструкцій, наведених на упаковці мийних засобів.



Відділення для мийного засобу фази попереднього прання.
MAX — максимальний рівень мийного засобу (рідкого чи порошкового).



Відділення для мийного засобу фази прання.
MAX — максимальний рівень мийного засобу (рідкого чи порошкового).



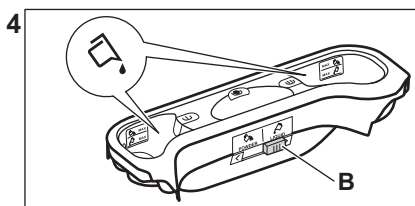
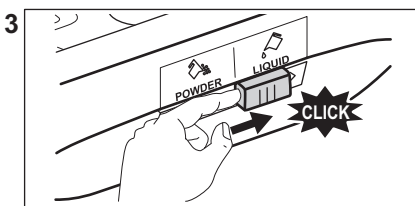
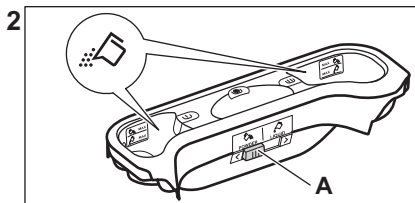
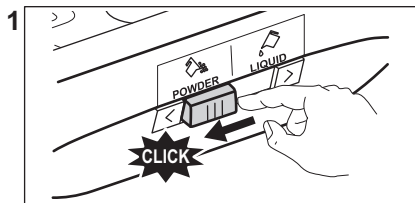
Відсік для рідких засобів (кондиціонер для тканин, крохмаль).

Позначка **M** — це максимальний рівень для кількості рідких добавок.



Відкидна кришка для порошкового чи рідкого мийного засобу.

10.4 Рідкий або порошковий мийний засіб



- Положення **A** для порошкового мийного засобу (заводське налаштування).
- Положення **B** для рідкого мийного засобу.



При використанні рідкого мийного засобу:

- Не використовуйте гелеві або густі мийні засоби.
- Не наливайте більше рідини ніж максимальний рівень.
- Не встановлюйте функцію відкладеного запуску.



У випадку, якщо **не можливо** встановити бажану опцію, лунає звуковий сигнал.

10.6 Додаткова інформація про щоденне використання

Визначення обсягу завантаження за технологією SensiCare System

SensiCare автоматично адаптує тривалість програми відповідно до завантаженої в барабан білизни для досягнення бездоганних результатів прання за мінімальний час. Приблизно через 30 секунд починається наповнення водою. Визначення завантаження за технологією SensiCare здійснюється лише для програм повного циклу прання і якщо тривалість програми не була скорочена шляхом натиснення кнопки.

Запуск програми

Натисніть кнопку Старт/Пауза , щоб розпочати виконання програми. Відповідний індикатор припиняє блимати та залишається ввімкненим. Програма запускається, кришку заблоковано. На дисплеї відображається індикатор .

10.5 Встановлення програми

1. Поверніть перемикач програм, щоб обрати бажану програму прання.

Мигтить індикатор кнопки Старт/Пауза . На дисплеї відображається орієнтовна тривалість програми.

2. Щоб змінити температуру та/або швидкість віджимання, торкніться відповідних кнопок.
3. За бажанням встановіть одну або декілька опцій, торкнувшись відповідних кнопок.

Відкладений запуск програми

1. Натисніть кнопку Відклад. старт декілька разів, доки на дисплеї не відобразиться час, на який ви хочете відкласти запуск.

2. Натисніть кнопку Старт/Пауза . Кришка приладу блокується і починається зворотний відлік часу до відкладеного пуску. Після закінчення зворотного відліку програма запуститься автоматично.

Переривання програми та зміна параметрів.

1. Коли програма виконується, можна змінити лише деякі опції. Натисніть кнопку Старт/Пауза .

2. Змініть параметри. Інформація на дисплеї змінюється відповідно

3. Натисніть Старт/Пауза  ще раз. Виконання програми прання продовжиться.

Скасування активної програми

- Натисніть кнопку Увімкн./Вимкн., щоб скасувати програму та вимкнути прилад. Натисніть кнопку ще раз, щоб увімкнути прилад.

- Поверніть перемикач в положення «Скинути»; увімкніть прилад • .
Зачекайте 2 секунди. Тепер можна встановити нову програму прання.

Зливання води після завершення циклу

Якщо обрано програму або опцію, яка не зливає воду після останнього полоскання, не забудьте злити воду, щоб відкрити кришку.

- Натисніть кнопку Віджим, щоб зменшити швидкість віджимання, запропоновану приладом
- Натисніть Старт/Пауза 
- Після завершення програми та згасання індикатора блокування кришки  кришку можна відкрити.
- Натисніть кнопку Увімкн./Вимкн., щоби вимкнути прилад.

Функція Stand-by (режим очікування)

Функція «Режим очікування» автоматично вимикає прилад для зниження споживання електроенергії.

11. ДОГЛЯД ТА ОЧИЩЕННЯ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.



Для найкращого обслуговування і догляду уважно прочитайте цю главу.

11.1 Графік періодичного очищення

Періодичне чищення допомагає подовжити термін служби вашого приладу.

Після кожного циклу тримайте кришку приладу та дверцята барабана злегка відкритими для забезпечення циркуляції повітря та висушування вологи всередині приладу: це дозволить запобігти

утворенню плісняви та появі неприємних запахів.

Якщо прилад не використовується протягом тривалого часу, перекрийте водопровідний кран і витягніть вилку з розетки.

Орієнтовний графік періодичного очищення:

Видалення накипу	Двічі на рік
Профілактичне прання	Один раз на місяць
Очищення ущільнювача кришки	Кожні два місяці
Очищення барабана	Кожні два місяці
Очищення дозатора миючого засобу	Кожні два місяці
Очищення фільтру зливного насосу	Двічі на рік

Очищення впускного
шлангу та фільтра кла-
пана

Двічі на рік

У наступних параграфах пояснюється, як слід очищувати кожну деталь.

11.2 Видалення сторонніх предметів



Перед запуском циклу спорожніть кишені та зав'яжіть всі незакріплені елементи.

Видаліть сторонні предмети (наприклад, металеві скріпки, кнопки, монети тощо), які можуть бути знайдені у фільтрах і барабані. Див. розділи «Чищення барабана», «Прочищення зливного насосу» та «Очищення впускного шлангу та фільтра клапана». Будьте обережні з фіранками. Зніміть гачки й покладіть занавіски в мішок для прання або наволочку. За необхідності зверніться до авторизованого сервісного центру.

11.3 Чищення зовнішніх поверхонь

Очищайте прилад лише м'яким милом і теплою водою. Витирайте насухо всі поверхні. Не використовуйте металеві мочалки або абразивні матеріали.



УВАГА

Не використовуйте спирт, розчинники чи хімічні продукти.



УВАГА

Не очищуйте металеві поверхні миючим засобом, який містить хлор.

11.4 Видалення накипу



Якщо жорсткість води у вашому регіоні висока або помірна, рекомендується використовувати засіб для видалення накипу для пральних машин.

Регулярно оглядайте барабан на предмет наявності накипу.

Звичайні миючі засоби вже містять речовини для пом'якшення води, але ми рекомендуємо виконувати цикл прання з порожнім барабаном та засобом для видалення накипу.



Завжди дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.

11.5 Профілактичне прання

Часте та тривале використання програм із низькою температурою прання може призвести до відкладень прального засобів і ворсу, а також до росту бактерій усередині барабану та баку, що, в свою чергу, може спричиняти неприємний запах та цвіль. Для усунення таких відкладень та проведення очищення внутрішньої частини приладу регулярно (принаймні, один раз на місяць) здійснюйте холосте прання:



див. розділ «Очищення барабана».

11.6 Очищення барабана

Регулярно оглядайте барабан, щоб запобігати утворенню іржі.

Очистіть барабан спеціальними засобами для нержавіючої сталі.



Завжди дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.

Для ретельного очищення:

- Вийміть усю білизну з барабана.
- Запустіть програму Бавовна з найвищою температурою. Додайте невелику кількість порошкового миючого засобу в барабан, аби вимити будь-які залишки засобів для очищення.

11.7 Ущільнювач кришки

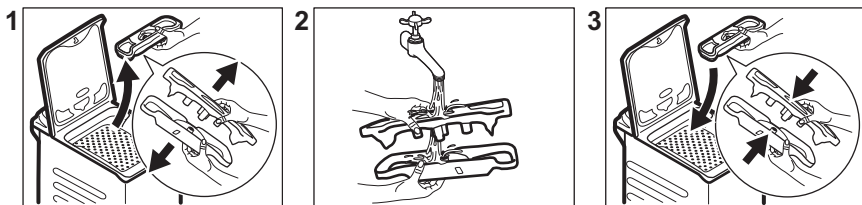
Регулярно оглядайте ущільнювач і видаляйте всі об'єкти із внутрішньої сторони. Чистьте його за потреби, використовуючи аміачний миючий засіб, щоб не подряпати поверхню ущільнювача.



Завжди дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.

11.8 Очищення дозатора мийного засобу

Щоб запобігти можливим відкладенням присохлого засобу для миття або згорнутого пом'якшувача тканини та/або утворенню цвілі в дозаторі засоба для прання, кожні два місяці виконуйте наступну процедуру очищення, як показано на наступних схемах:



11.9 Очищення фільтра зливного насоса

Регулярно перевіряйте зливний насос та тримайте його чистим.

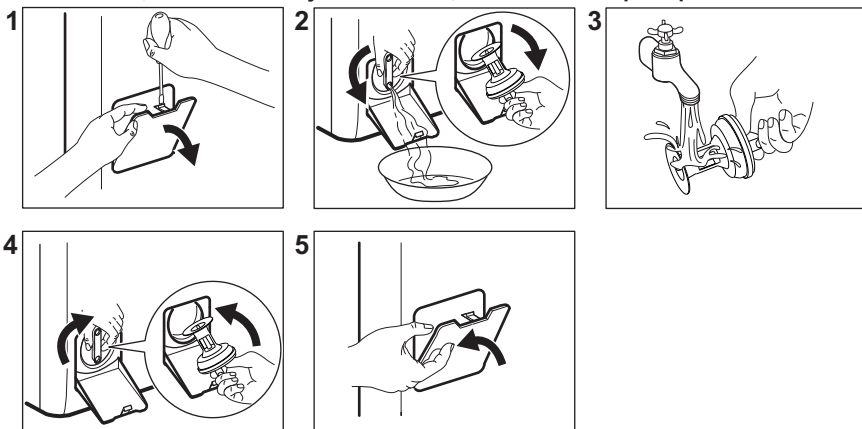
- Від'єднайте вилку від розетки.
- Не очищуйте зливний насос, якщо вода у приладі гаряча. Зачекайте, доки вода охолоне.
- Не знімайте фільтр під час роботи приладу.
- Повільно та обережно відкрутіть фільтр, доки вода не перестане витікати. Після зливання води фільтр можна повністю відкрутити.

Прочистьте зливний насос у наведених далі випадках:

- Прилад не зливає воду.
- Барабан не обертається.
- Прилад видає незвичайний шум через блокування зливного насоса.
- Дисплей показує код несправності

E20

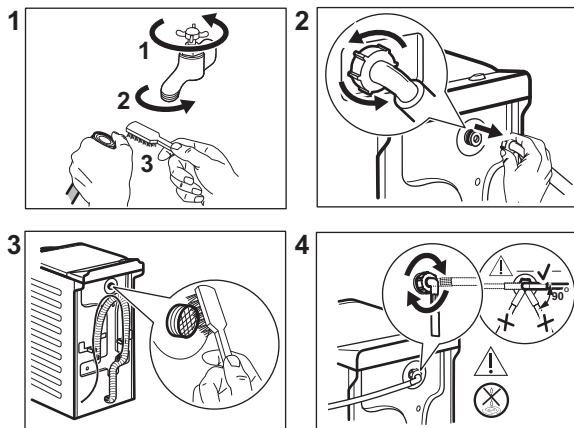
Виконайте дії, описані в наступних схемах, щоб очистити фільтр насоса:



Під час витягання фільтра завжди тримайте поруч ганчірку, щоб витерти розливу воду.

11.10 Очищення впускного шланга та фільтра клапана

Рекомендується два рази на рік очищувати фільтри впускного шлангу та клапана для видалення відкладень, що накопичуються з часом. Виконайте дії, описані в наступних схемах, щоб очистити фільтри:



11.11 Аварійне зливання

Якщо прилад не зливає воду, виконайте процедуру, описану в розділі «Очищення фільтра зливного насоса». За потреби очистіть насос.

Якщо ви зливаєте воду в екстреному порядку, потрібно знову ввімкнути систему зливання:

1. Додайте 2 літри води у відділення для основного прання дозатора мийного засобу.
2. Запустіть програму, щоб злити воду.

11.12 Небезпека дії морозу

Якщо прилад установлено в місці, де температура може досягати значень близько 0 °C або падати нижче, злийте воду, що залишилась у впускному шлангу та зливному насосі.

1. Від'єднайте вилку від розетки.
2. Закрийте водопровідний кран.
3. Помістіть обидва кінці впускного шланга в будь-яку ємність та зачекайте, доки вода витече з нього.
4. Спорожніть зливний насос. Див. розділ «Процедура екстреного зливання».
5. Після того як зливний насос спорожниться, знову встановіть впускний шланг.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Переконайтеся в тому, що температура перевищує 0 °C, перш ніж знову використовувати прилад. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені низькими температурами.

12. ПОКАЗНИКИ СПОЖИВАННЯ

12.1 Коментар



QR-код на етикетці з даними енергоефективності, що постачається з приладом, містить посилання на інформацію про продуктивність приладу в базі даних EU EPREL. Зберігайте етикетку з параметрами енергоефективності для довідки разом із інструкцією з експлуатації та всіма іншими документами, що надаються з цим приладом.

Аналогічну інформацію також можна знайти в базі даних EPREL за посиланням <https://eprel.ec.europa.eu> і назвою моделі та номером виробу, зазначеними на таблиці з технічними даними приладу.



Параметри й тривалість виконання програми можуть відрізнятися залежно від умов експлуатації (наприклад, температури в приміщенні, температури та тиску води, обсягу завантаження та типу білизни, напруги в мережі) і вибраних налаштувань програми (відмінних від стандартних).

12.2 Відповідно до технічного регламенту Комісії ЄС № 2019/2023 та всіх нових супутніх стандартів на ринках співпраці (*)

Програма Есо 40-60	кг	кВт-год	літри	гг:хх	% 1)	°C	об/хв ²⁾
Повне завантаження	6	0.690	51	3:15	53.00	41	1151
Половинне завантаження	3	0.235	40	2:35	53.00	25	1151
Четвертинне завантаження	1,5	0.145	33	2:35	54.00	23	1151

1) Залишкова вологість наприкінці фази віджимання. З підвищенням швидкості віджимання, збільшується шум і знижується рівень залишкової вологості.

2) Максимальна швидкість віджимання.

12.3 Загальні програми



Ці значення є лише орієнтовними.

Програма	кг	кВт-год	літри	гг:хх	% 1)	°C	об/хв ²⁾
Бавовна ³⁾ 90 °C	6	2.500	90	4:10	53.00	85	1200

Програма	кг	кВт-год	літри	гг:хх	% 1)	°C	об/хв ²⁾
Бавовна 60 °C	6	1.600	85	3:50	53.00	55	1200
Бавовна ⁴⁾ 20 °C	6	0.300	70	3:10	53.00	20	1200
Синтетика 40 °C	3	0.550	50	2:10	35.00	40	1200
Тонкі тканини ⁵⁾ 30 °C	2	0.350	50	1:00	35.00	30	1200
Вовна/ Шовк 30 °C	1,5	0.200	45	1:10	30.00	30	1200

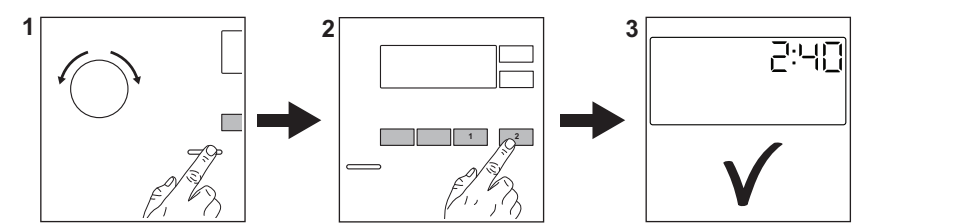
(*) Норми екологічного проектування для енергоспоживчих продуктів та енергетичної інформації Великої Британії; указ Кабінету Міністрів України № 834/2023; AS/NZS2040 та AS/NZS6400
Температура й навантаження встановлюються автоматично і на деяких моделях можуть не відображатися.

- 1) Залишкова вологість наприкінці фази віджимання. З підвищенням швидкості віджимання, збільшується шум і знижується рівень залишкової вологості.
2) Орієнтовний індикатор швидкості віджимання.
3) Підходить для прання сильно забруднених текстильних виробів.
4) Підходить для прання речей із бавовняних, синтетичних і змішаних тканин із низьким ступенем забруднення.
5) Також використовується як швидкий цикл прання для одягу з низьким ступенем забруднення.

Вимкнено (Вт)	Режим очікування (Вт)	Відкладений пуск (Вт)
0,50	0,50	4,00
Час до переходу у вимкнений стан / режим очікування — максимум 15 хвилин.		

13. ЕКСПРЕС-ДОВІДНИК

13.1 Щоденне використання



Вставте вилку в розетку.
Відкрийте водопровідний кран.

Завантажте білизну для прання в барабан.

Додайте миючий засіб та інші засоби для білизни у відповідне відділення дозатора миючих засобів.

1. Натисніть **Увімкн./Вимкн.** , щоб увімкнути прилад. Поверніть перемикач програм на бажану програму.
2. Встановіть бажані опції (1) за допомогою відповідних сенсорних кнопок. Щоб розпочати програму, натисніть кнопку **Старт/Пауза** (2).
3. Прилад починає роботу. Після завершення програми вийміть білизну.

Натисніть кнопку **Увімкн./Вимкн.** , щоб вимкнути прилад.

13.2 Догляд та очищення

Графік періодичного очищення допоможе подовжити термін служби вашого приладу.

Після кожного циклу тримайте кришку злегка відкритими для забезпечення циркуляції повітря та висушування вологості всередині приладу: це дозволить запобігти утворенню плісняви та появи неприємних запахів.

Якщо прилад не використовується протягом тривалого часу, перекрийте водопровідний кран і витягніть вилку з розетки.

Видалення накипу	Двічі на рік
------------------	--------------

Профілактичне прання	Один раз на місяць
Очищення ущільнювача кришки	Кожні два місяці
Очищення барабана	Кожні два місяці
Очищення дозатора миючого засобу	Кожні два місяці
Очищення фільтру зливного насоса	Двічі на рік
Очищення впускного шлангу та фільтра клапана	Двічі на рік

Тримайте пластикові деталі чистими, особливо поблизу відділення для мийного засобу, видаляючи зайві розливи.

У наступних параграфах пояснюється, як слід очищувати деякі деталі.

Видалення сторонніх предметів

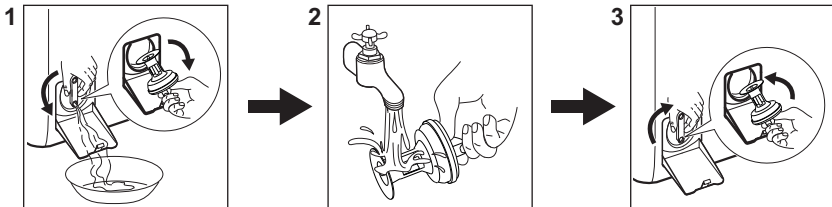


Перед запуском циклу спорожніть кишені та зав'яжіть всі незакріплені елементи.

Видаліть сторонні предмети (наприклад, металеві скріпки, кнопки, монети тощо), які можуть бути знайдені у фільтрах і барабані. За необхідності зверніться до авторизованого сервісного центру.

Очищення фільтра зливного насоса

Регулярно очищуйте фільтр і, особливо, якщо на дисплеї з'являється код попередження **E20**.



13.3 Програми

Програма	Завантаження	Опис виробу
FullWash 45'	6 кг	Змішані тканини, ідеально підходить для кольорової бавовни та синтетики, а також для щоденного одягу з легким забрудненням. Ця програма забезпечить очищення при температурі 30°C всього за 45 хвилин.
Бавовна	6 кг	Білі та кольорові бавовняні речі. Ідеально підходить для середнього та сильного ступеня забруднення.
Синтетика	3 кг	Вироби з синтетичних або змішаних тканин.
Тонкі тканини	2 кг	Вироби з делікатних тканин, наприклад акрилу, віскози чи поліестеру.
Вовна/ Шовк  	1,5 кг	Вироби з вовни, призначені для прання в пральних машинах, а також вироби з вовни та делікатних тканин, придатні для ручного прання.
Полоскання	6 кг	Усі типи тканин, окрім виробів із вовни й дуже делікатних тканин. Програма для полоскання і віджимання.
Віджим/Злив	6 кг	Усі типи тканин, крім виробів із вовни й дуже делікатних тканин. Програма для віджимання білизни і зливання води.
Інтенсивне прання	6 кг	Спецодяг, комбінезони та робочий одяг. Інтенсивний цикл із фазою попереднього прання для видалення бруду та твердих забруднень.
Джинси	2 кг	Джинсовий та трикотажний одяг.
Спорт	3 кг	Спортивний одяг.
Пухові ковдри	2 кг	Одна синтетична ковдра, покривало, пухова ковдра.
Куртки 	2 кг ¹⁾ 1 кг ²⁾	Сучасний верхній спортивний одяг.
Дезінфекція  	6 кг	Білі бавовняні речі. Ця програма видаляє понад 99,99 % бактерій і вірусів ³⁾
Есо 40-60 ⁴⁾	6 кг	Біла та кольорова бавовна. Речі середнього рівня забрудненості.

1) Програма прання.

2) Програма прання та фаза відновлення водовідштовхувальних властивостей.

3) Протестовано на Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa та MS2 Bacteriophage у зовнішньому тестуванні, проведеному Swissatest Testmaterialien AG у 2021 р. (Звіт про тестування № 202120117).

4) Згідно з технічним регламентом Комісії ЄС № 2019/2023 та Постановою Кабінету Міністрів України № 834/2023 ця програма з робочою температурою 40 °C дає змогу очищувати бавовняну білизну зі звичайним ступенем забруднення, яку можна прати за температури 40 °C або 60 °C разом в одному циклі. Температура не вказана та не відображається, вона встановлюється автоматично.



- Інформацію щодо температури білизни, тривалості програми та інші дані див. в главі «Показники споживання».
- Найефективнішими програмами з точки зору споживання енергії є, як правило, ті, що виконуються за нижчих температур із довшою тривалістю.

Завантаження приладу до
максимальної ємності, зазначеної для

кожної програми, допомагає знизити
споживання енергії та води.

Відповідні мийні засоби для програм прання

Програма	Універсальний пральний порошок 1)	Універсальний рідкий мийний засіб	Рідкий мийний засіб для кольорової білизни	Делікатні ви- роби з вовни	Спеціаль- ний
FullWash 45'	▲	▲	--	--	--
Бавовна	▲	▲	▲	--	--
Синтетика	▲	▲	▲	--	--
Тонкі тканини	--	--	--	▲	▲
Вовна/ Шовк 	--	--	--	▲	▲
Інтенсивне прання	▲	▲	▲	--	--
Джинси	--	--	▲	▲	▲
Спорт	--	▲	▲	--	▲
Пухові ковдри	--	--	--	▲	▲
Куртки 	--	--	--	▲	▲
Дезінфекція 	▲	▲	--	--	▲
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--

1) При температурі, що перевищує 60 °C, рекомендується використовувати пральний порошок.

-- = Не рекомендовано ▲ = Рекомендовано

13.4 Тип та кількість миючого засобу.

- Застосовуйте лише миючі засоби та речовини, призначені для використання у пральних машинах. По-перше, дотримуйтеся наступних основних правил:
 - порошкові мийні засоби (також таблетки та однодозові мийні засоби) для всіх типів тканин, за винятком делікатних. Віддавайте перевагу порошковим миючим засобам, які містять відбілювач, для білої білизни та гігієнічної обробки,

- рідкі засоби для миття (також однодозові засоби для миття), бажано для низькотемпературних програм прання (макс. 60°C) для всіх типів волокон або спеціально лише для вовни.
- Не змішуйте різні типи мийних засобів.
- Використовуйте меншу кількість мийного засобу, якщо:
 - ви перете невелику кількість білизни;
 - білизна злегка забруднена;
 - під час прання утворюється велика кількість піни.
- У разі використання таблеток або капсул для прання завжди кладіть їх всередину барабану, а не в дозатор

мийного засобу, і дотримуйтесь рекомендацій виробника.

Недостатня кількість миючого засобу може призвести до:

- незадовільних результатів прання,
- посіріння білизни,
- жирності одягу,
- цвілі у приладі.

Надмірна кількість миючого засобу може призвести до:

- піноутворення,
- зниження ефективності прання,
- недостатнього полоскання,
- більшого впливу на навколишнє середовище.

14. КОДИ ПОПЕРЕДЖЕНЬ І МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ

Прилад не запускається або зупиняється під час роботи. Спершу спробуйте знайти спосіб розв'язання проблеми (див. наведені нижче таблиці).



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Перш ніж виконувати будь-які перевірки, вимкніть прилад.

Проблема	Можливе усунення
E10 Прилад не заповнюється водою належним чином.	• Переконайтеся, що водопровідний кран відкрито. • Переконайтеся в тому, що тиск води не занадто низький. Для цієї інформації зверніться до місцевої служби водопостачання. • Переконайтеся, що водопровідний кран не засмічено. • Переконайтеся, що впускний шланг не має пошкоджень, що його не перегнуто й не перекручено. • Переконайтеся в тому, що шланг подачі води під'єднано правильно. • Переконайтеся в тому, що фільтр впускного шланга та фільтр клапана не засмічені.
E20 Прилад не зливає воду.	• Переконайтеся, що зливний отвір не засмічено. • Переконайтеся, що зливний шланг не перегнутий і не перекручений. • Переконайтеся в тому, що фільтр зливу не засмічений. За потреби очистіть фільтр. • Переконайтеся в тому, що зливний шланг приєднано правильно. • Установіть програму зливу, якщо було обрано програму без фази зливу. • Установіть програму зливу, якщо було обрано опцію, після завершення якої вода залишається в баку.
E91 Внутрішня помилка. Немає зв'язку між електронними компонентами приладу.	• Програму не було завершено належним чином або прилад зупинився заздалегідь. Вимкніть прилад, а потім увімкніть його знову. • Якщо код попередження з'являється знову, зверніться до авторизованого сервісного центру.
EN0 Нестабільний рівень напруги в мережі.	• Зачекайте, доки напруга не стабілізується.
EFO Увімкнений пристрій, який запобігає переливанню води.	• Відключіть прилад і перекрийте водопровідний кран. Зверніться до авторизованого сервісного центру.

Якщо проблема повторюється, зверніться до авторизованого сервісного центру. Дані, необхідні для сервісного центру, указано на табличці з технічними даними

*Деякі коди попереджень можуть не відображатися. Можуть бути внесені зміни без завчасного повідомлення.

15. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ

Здавайте на повторну переробку матеріали, позначені символом . Викидайте упаковку у відповідні контейнери для її переробки. Зробіть свій внесок у захист довкілля і здоров'я людей шляхом здачі на переробку електричних та

електронних приладів. Не викидайте прилади, позначені символом  разом із побутовими відходами. Передайте виріб на підприємство для повторної переробки або зверніться до місцевої влади.





